## PATENT APPLICATION

# IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q90189

Frederic BERTHELIN, et al.

Appln. No.: 10/549,501

Group Art Unit: 3781

Confirmation No.: 7745

Examiner: Elizabeth J. VOLZ

Filed: July 10, 2006

For:

CLOSURE DEVICE FOR A FLUID PRODUCT RESERVOIR

# REQUEST FOR CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

## MAIL STOP ISSUE FEE

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

We enclose a copy of the Official Filing Receipt for the above-identified application and request the following corrections:

Applicant(s): Luc Uytterhaeghe, Meaux Varreddes, FRANCE

Verification for the requested correction is indicated on the Declaration filed July 10, 2006.

Respectfully submitted,

/Dion R. Ferguson/

SUGHRUE MION, PLLC Telephone: (650) 625-8100 Facsimile: (650) 625-8110 Dion R. Ferguson Registration No. 59,561

washington office 23373
customer number

Date: June 3, 2010



## United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. BOX 1450 Alexandra, Virginia 22313-1450

	APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
•	10/549 501	07/10/2006	3754	1030	Q90189	8	13	1

**CONFIRMATION NO. 7745** 

23373 SUGHRUE MION, PLLC 2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W. SUITE 800 WASHINGTON, DC 20037 FILING RECEIPT

OC000000020781544\*

Date Mailed: 10/12/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Varreddes

Luc Uytterhaeghe, Meaux, FRANCE; Frederic Berthelin, Meaux, FRANCE; Jean-Marc Philbois, Marne, FRANCE;

## **Assignment For Published Patent Application**

Seaguest General Plastics

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 23373.

#### Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/FR04/00581 03/11/2004

Foreign Applications

FRANCE 03/03144 03/14/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 10/11/2006

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is US10/549,501

**Projected Publication Date: 01/18/2007** 

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Closure device for a fluid product reservoir

**Preliminary Class** 

222

# PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

#### **GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted

under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### **NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

# Déclaration et pouvoirs pour demande de brevet

# French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que :	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CLOSURE DEVICE FOR A FLUID PRODUCT
	RESERVOIR
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT  (n° de confirmation) et modifiée le(le cas échéant).	was filed on March 11, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT / FR04 / 00581 (Conf. No.) and was amended on (if applicable).
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la act brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Codepater fédéral des réglementations. § 1.5	ntability as defined in Time 37, Code of Todoral Regularious,

## French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la come i'oi eusei indicué ci-dessous toute demande étrangère de case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est,

à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à

partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour

véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou

son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération,

ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des

Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou

du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

knowledge are true and that all statements made on information

and belief are believed to be true; and further that these

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antéri	ieure(s)	Priority Claimed <u>Droit de priorité revendiqué</u>			
		Yes/Oui No/Non  14 MARCH 2003 □			
FR-03/03144 (Number) (Numéro)	FRANCE (Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)			
(Number)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)			
35 8 119(e) du Code des E	at acte tout bénéfice, en vertu du Titre tats-Unis, de toute demande de brevet ats-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.			
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)				
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)				
35, § 120 du Code des Et effectuée aux Etats-Unis, même Code, de toute dem Etats-Unis et figurant ci-de chacune des revendication divulgué dans la demande PCT, en vertu des disposi 35, § 112 du Code des Et toute information pertinent le Titre 37, § 1.56 du Code des un disposer entre la date de	nt acte tout bénéfice, en vertu du Titre ats-Unis, de toute demande de brevet ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du ande internationale PCT désignant les essous et, dans la mesure où l'objet de s de cette demande de brevet n'est pas antérieure américaine ou internationale itions du premier paragraphe du Titre ats-Unis, je reconnais devoir divulguer te à la brevetabilité, comme défini dans e fédéral des réglementations, dont j'ai le dépôt de la demande antérieure et la ide nationale ou internationale PCT de	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.			
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)			
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)			
La déclara nor la présent a	cte que toute déclaration ci-incluse est.	I hereby declare that all statements made herein of my own			

# French Language Declaration

POUVOIRS: je désigne par les présentes tous avocats de SUGHRUE MION, PLLC énumérés sous le Numéro de Client USPTO figurant ci-après comme mes avocats pour poursuivre la présente procédure et traiter avec l'Office des brevets et des marques (*Patent and Trademark Office*) toute affaire en liaison avec celle-ci, reconnaissant formellement que les avocats spécifiques énumérés sous ce Numéro de Client peuvent être modifiés à tout moment, à la discrétion exclusive de Sughrue Mion, PLLC, et demande que toute correspondance relative à la demande soit adressée à l'adresse mentionnée sous le même Numéro USPTO.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

\*23373\*

23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

Adresser tout appel téléphonique à : (nom et numéro de téléphone)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Luc UYTTERHAEGHE	Full name of sole or first inventor	
Signature de l'inventeur Date  November 10, 2005	Inventor's signature	Date
Domicile 31, Rue du Bourreau 77810 Voureddes	Residence	
Nationalité Français -	Citizenship	
Adresse postale  Idem adresse domicile	Mailing Address	
Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant Frédéric BERTHELIN	Full name of second joint inventor, if any	
Signature dir deuxième inventeur  Date  November 10, 2005  Domicile & Dis, devue du Matechal  Joffe - 77100 MEAUX	Second inventor's signature	Date
Domicile G bis devue du Motéchet	Residence	
Joffre - 77100 MEAUX		
Nationalité Wolfs	Citizenship	
Adresse postale	Mailing Address	
Idem adresse domicile		

Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant Jean-Marc PHILBOIS	Full name of third joint inventor, if any	
Signature du troisième inverteur Date	Third inventor's signature	Date
November 10, 2		
Domicile 5 RUE JULIAN GRITTAU  94500 CHAMPIGNY D/MARNE	Residence	
Nationalité F	Citizenship	
Adresse postale jolen Domicile	Mailing Address	
Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fourth joint inventor, if any	
Signature du quatrième inventeur Date	Fourth inventor's signature	Date
Domicile	Residence	
	Cui Lie	
Nationalité	Citizenship	
Adresse postale	Mailing Address	
Nom complet du cinquième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fifth joint inventor, if any	
Signature du cinquième inventeur Date	Fifth inventor's signature	Date
Domicile	Residence	
Nationalité	Citizenship	
Adresse postale	Mailing Address	
Nom complet du sixième co-inventeur, le cas échéant	Full name of sixth joint inventor, if any	
Signature du sixième inventeur Date	Sixth inventor's signature	Date
Domicile	Residence	
Nationalité	Citizenship	
Adresse postale	Mailing Address	•